

شییر گشته

جست و جویی درباره‌ی کلمه‌ی «شییر» در غزلیات مولانا

(بخش اول)

نازنین بهادری

اشاره:

مولانا جلال الدین محمد بلخی یکی از برترین شاعران مرزوکوم هاست. پرتری او، نخست به لحاظ حجم کار و قدرت وی در سرودن شعر و نوع روایت‌های حکایات و تحلیل‌ها و تاویل‌های وی از مسایل مختلف است و دوم به جهت مقام والای معنوی و مرتبه‌ی او در جامعه‌ی آن روز است.

سروده‌ها و نوشت‌های فراوانی از وی به جای مانده که در دو قالب کلی دیوان شمس و مثنوی موجود است. این مقاله

برش کوچکی است از یک تحقیق در مورد کاربرد برخی از کلمات در دیوان شمس. در اشعار مولوی واژه‌های کلیدی بی‌شماری دیده می‌شود. گاهی یک کلمه دارای

چند معنی است و گاهی معنی مجرد است. رفت و بازگشت معنا در دالان‌های ذهنی شاعر، دریافت مفهوم کلمات را کمی دشوار می‌کند.

برای یافتن تمامی معانی موجود در یک کلمه باید آن کلمه را نه تنها در بیت مورد نظر، بلکه با کل غزل و منظور شاعر از شرح آن حکایت یا روایت گفته شده، قیاس کرد و در نظر داشت.

پس نویسنده‌ی این سطور بر آن شد که شرح کوتاهی از هر غزل را با در نظر داشتن مفهوم کلی غزل و اشاره به ایيات دیگری که مفهوم آن کلمه‌ی خاص را آشکارتر می‌کند، همراه کند. تا تمامی کاربردهای مورد نظر شاعر آشکار شود.

برای این منظور هزار غزل از غزلیات شمس گزینش شده است و نسخه‌ی مرجع آن کلیات شمس استاد فروزانفر چاپ دانشگاه تهران است. برای گزینش جامع‌تر سعی شده از غزل‌هایی که واژه‌ی انتهایی آن‌ها به کلیه‌ی حروف الفبا ختم می‌شود استفاده کرده و سپس، این گزینش شامل ختم به کلیه‌ی حروف الفباءست. اگر در غزل مورد نظر، اشاره به داستان یا حدیثی در پانوشت و یا ناظر بر آیه‌یی از قرآن باشد در پانوشت یا شرح غزل این گزینش به آن اشاره شده است. این برش در مورد کاربردهای کلمه‌ی شیر و چندگانگی معناهای این واژه است. تقسیم‌بندی کاربردهای این کلمه ذهن را منسجم، اجزا را مشخص‌تر و معانی را گویاتر می‌کند. پس نویسنده‌ی این سطور برآن شد که کاربردهای کلمه‌ی شیر در این اشعار را به هفت بخش کلی تقسیم کند.

۱. شیر نماد شجاعت ۲. شیر نماد حضرت علی ۳. شیر نماد عشق ۴. شیر نماد صیادی ۵. شیر نماد مقابله با نفس عشیر نماد علم ۷. شیر نماد عصاره‌ی جان (شیر نوشیدنی)

شیر نماد شجاعت:

کلمه‌ی شیر به عنوان نماد شجاعت و دلاوری در ۱۳ بیت از هزار غزل گزینش شده به کار رفته است. البته منظور ۳۱ مورد نیست. چرا که در بعضی ابیات کلمه‌ی شیر چهار مرتبه تکرار شده است که کلماتی ترکیبی نیز میان آن‌ها وجود دارد.

سه تکرار در یک بیت:

چو گشتی شیرگیر و شیرآشام
سزای شیر صقدر ۱ می‌توان کرد (۶۰۶ دفتر دوم)

دعوی شیری کند هر شیرگیر

شیرگیر و شیر او کفتار ماست (۴۲۴، دفتر اول)
همین بیت با تغییر مختصری در غزل ۴۲۹ دفتر اول تکرار شده است.

در یک مورد خاص تنها در یک غزل از کلمه‌ی شیر به عنوان نماد شجاعت با مفهوم حافظ یا نگهبان استفاده شده است.

شاهد مثال مورد نظر:

چون سبز و خوش نباشد عالم، چو تو بیهاری؟!
چون ایمنی نباشد چون شیر پاسبان است (غزل ۴۴۰، دفتر اول)

شرح غزل:

این غزل وصف شهری است که مالامال از نعمت و زیبایی است چون جان جاقان در آن حضور دارد که همان شمس تبریز است. شهری که خورشیدش بی‌کسوف است، شمع و شراب و شاهد رایگان است و در آن گل از خار جدا شده.

امروز شهر ما را صد رونق است و جان است
زیرا که شاه خوبان امروز در میان است
حیران چرا نباشد؟! خندان چرا نباشد؟!

شهری که در میانش آن حارم زمان است...

ای جان جان جان از ما سلام برخوان
رحم آر بر ضعیفان عشق تو بی‌امان است
و توصیف معشوق در این غزل این‌گونه است
او ماه بی‌خسوف است، خورشید بی‌كسوف

است
او خمر بی‌خمار است، او سود بی‌زیان است
آن شهریار اعظم بزمی نهاد خرم
شمع و شراب و شاهد، امروز رایگان است...
دلله چون صبا شد، از خارگل جدا شد
باران نبات‌ها را در باغ امتحان است
و بیت مورد نظر ما:

چون سبز و خوش نباشد عالم، چو تو بیهاری؟!
چون ایمنی نباشد چون شیر پاسبان است؟!
مصرع‌های سوالی - تعجبی بیان‌گر دو مفهوم است، هم پرسش و هم تاکید؛ یعنی به یقین که چنین است چگونه نباشد؟ در کهن‌ترین تصاویر، شیر هربوط به پرستش خورشید - خدا بوده. شیران نیز نگهبانان نمادین پرستشگاه‌ها و قصرها و آرامگاه‌ها بودند و تصور می‌رفت در نده‌خوبی آن‌ها موجب دورکردن تاثیرات زیان‌آور است... و در آثار هنری بین‌النهرین شیر غالباً به عنوان نگهبان معابد و قصرها به شمار می‌رفت.

مولوی برای نشان دادن صفات‌های شیر در کاربرد شماره‌ی (۱) نام این حیوان را مقابل نام حیوانات دیگری قرار می‌دهد تا آن صفات‌ها را آشکارتر کند. حیواناتی چون یوز، گربه، اژدها، خرگوش، روباء و آهو.

چند نمونه را می‌خوانیم:

ز روباء چه ترسید، شما شیر نزدید
خرستنگ ۳ چرا ید؟ چو از پشت سمندید ۴ (۴۲۸ دفتر دوم)

شمس جلوه‌یی از عشق به خداوند است. مولوی در غزل دیگری می‌گوید (این غزل جزو شاهد مثال‌ها نیست و تنها برای روشن شدن لاپیرفت شعر مولوی مطرح شده است).

این صورت بت چیست؟ اگر خانه‌ی کعبه‌ست وین نور خدا چیست؟ اگر دیر معانه‌ست گنجی‌ست در این خانه که در کون نگفجند این خانه و این خواجه همه فعل و بهانه‌ست ابیاتی همانند این در دیوان شمس و مثنوی فراوان دیده می‌شود و ما را در بهتر فهمیدن نظرگاه شاعر به عشق حقیقی یاری می‌دهد. باز می‌گردیم به شاهد مثال تقابل شیر آهو: در ابتدا باید دانست مخاطب ظاهری این غزل کیست. در این غزل همان دو بیتی که شاعر سخن می‌گوید تکلیف مخاطب را روشن مطرح شده است. در چند مورد خاص این شیرانند که در تن آهوی نهان شده‌اند.

می‌گوید: گل چه بود که کل توبی ناظر امر قل توبی گر دگری نداند چون تو منی بدانست پرواضح است که ناطق امر قل خداوند است. در قرآن مجید چندین سوره با کلمه‌ی قل آغاز می‌شود. سوره‌ی الکافرون، سوره‌ی الاخلاص، سوره‌ی الفلق، سوره‌ی الناس و... چنین آغاز ایزد می‌فرماید آمده‌ام که گوش‌کشان برانمت، تو را جلوه دهم، تو را به راه کشانم تا در چوگان می‌شوند: بگو به پروردگار صبح‌گاه پناه می‌برم.

(سوره‌ی الفلق، آیه‌ی اول)

حکم من بدوى. به جز دو بیت که شاعر رو به ایزد سخن می‌گوید باقی غزل، به نظر گفتاری در مصرع دوم می‌گوید چون تو منی که اشاره به روح انسان دارد خداوند از خود در آن دمیده است. ۷

و شاعر رو به خداوند می‌گوید: (بیت دوم) جان و روان من توبی، فاتحه‌خوان من توبی فاتحه شو تو یکسری تا که به دل بخوانمت جان و روان دو اصطلاح در فرهنگ صوفیهٔ ۸ است در کتابی به همین نام در صفحه‌ی ۳۵۰ می‌شود. اما نباید فراموش کنیم که عشق به

و یا اگر او شیر نر بودی غذای او جگر بودی ولیکن یوز را ماند که جویای پنیراست او (۲۱۶۵، دفتر پنجم)

و مثال‌هایی از این دست که همان شجاعت و بزرگی را می‌رساند.

شیر نر بودن یا شیر نژادی بیان شجاعت است و این شجاعت از نشانه‌های عشق است. (عشق هر فرد ترسویی را شجاع و هر بخیلی را سخی، و عزم هر انسان عاجزی را برمی‌انگیزد) و غزلیات دیوان کبیر روایت عشق است و کلمات و ایيات، آینه‌ی آن هاست.

گفتنی است در مورد تمامی حیواناتی که مقابل شیر قرار گرفته‌اند، آهو با نظرگاه متقاوت‌تری مطرح شده است. در چند مورد خاص این شیرانند که در تن آهوی نهان شده‌اند.

شاهد مثال مورد نظر:

نمی که تو شیرزاده در تن آهوی نهان من زحجان آهوی یکرهه بگذرانمت (غزل ۳۲۲، دفتر اول)

شرح غزل:

این غزل گفت‌وگویی است میان خداوند و شاعر. ایزد می‌فرماید آمده‌ام که گوش‌کشان برانمت، تو را جلوه دهم، تو را به راه کشانم تا در چوگان

حکم من بدوى. به جز دو بیت که شاعر رو به ایزد سخن می‌گوید باقی غزل، به نظر گفتاری است از حق تعالی. در اینجا نکته‌ی بسیار مهمی مطرح است. (در غزلیات شمس تعداد

بی‌شماری از غزل‌ها حکایت از عشق مولانا به شمس دارد. چرا که مولوی اورا خداوندگار خود می‌داند و گاهی تشخیص این که مقصد او ایزد یکتاست یا شمس تبریز بسیار دشوار می‌شود. اما نباید فراموش کنیم که عشق به

برمی گیرد و او را به اصلش باز می گرداند.
و پایان غزل:

گوی منی و می دوی در چوگان حکم من
در پی تو همی دوم گرچه که می دوانمت
پس در این شاهد مثال شیر همان ایزد است و
شیرزاده انسان.

شاهد مثال دوم شیر و آهو:
این غزل مثال زیبایی است از تقابل شیر و آهو
که به صورت متفاوتی بیان
شده است.

مثال مورد نظر:

بسی خورشید افلاکی نهان
در جسم هر خاکی
بسی شیران غرفنده نهان در
صورت آهو (غزل ۲۱۶۰،
دفتر پنجم)

شرح غزل:

این غزل در باب ذات
انسان سخن می گوید.
ذاتی که همه جوشان و
پرآتش است و ضمیری
که قدم فوق زحل دارد.
پس از یک بیت پرسشی
که می گوید مگر این
همه را نمی بینی، از بیت
نهم می گوید اگر خود را
پالایش کنی همانند سیبی
که خود را با آب می شوید،
با آن آب جو به سیبستان
می رسی و ضمیر انسان نیز به گلشن می رود و
هم چون دل ویس و دل رامین به جنت وحدت
خواهی رسید.
نديدم در جهان کس را که تا سر پر نبودست

کتاب می خوانیم (جان، روح حیوانی جنان که روان نفس ناطقه است، بعضی گفته‌اند که جان مانند خورشید است و روشنی خورشید که هر جا بتابد) و صاحب جان و روان ایزد یکتاست.

در مصرع دوم همین بیت فاتحه شو تو یکسری یعنی مرا از قید این جهان و این تن آزاد کن تا به دل که تمام حقیقت هستی من است تو را بخوانم. اجابت این دعا در بیت مورد نظر ما که کلمه‌ی شیر در آن وجود دارد مشهود است.

این بیت جزو ایاتی است که خداوند سخن می گوید:

نی که تو شیرزاده‌ی در تن آهوبی نهان
من ز حجاب ۹ آهوبی یکره ۱۰ بگذرانمت
و در ادامه‌ی غزل می خوانیم: (ایزد)

امده‌ام که تا به خود گوش کشان کشانست
بی دل و بی خودت کنم، از دل و جان شانست
امده‌ام که تا تو را جلوه دهم در این سرا
هم چو دعای عاشقان فوق فلک رسانست
و در دو بیتی که شاعر سخن می گوید و به آن
اشاره شد در ادامه‌ی غزل است و سپس ایزد
می فرماید:

صيد منی شکار من، گرچه ز دام جسته‌ی
جانب دام باز رو ورنروی برآتمت
شیر بگفت مر مرا: نادره آهوبی، برو
در بی من چه می دوی تیز که بگذرانمت
پس انسان که شیرزاده (مخلوق خداوند یعنی
شیر) است در حجاب آهوبی مستتر است.
و در بیت مورد نظر ایزد می فرماید:

هیچ مگو و کف مکن سر مگشای دیگ را
نیک بجوش و صبر کن زانک همی برانمت
نی که تو شیرزاده‌ی در تن آهوبی نهان
من ز حجاب آهوبی یکره بگذرانمت
و خداوند یکباره حجاب آهوبی انسان را

او که آب و گل همان خاکی است که ایزد، گل انسان را از آن سرشت.^{۱۲}

باز می‌گوید اگر چه پای انسان در گل فرو شده است؛ یعنی سرشت ظاهری انسان از گل است اما درون وی ضمیری است که قدم بر بالای زحل دارد که نشان از مقام و مرتبه‌ی ضمیری است که ایزد افریده است.

حکایت سیب و سیستان در ابیات انتهایی غزل:

چو شستن گیرد او خود را باید آب جو را
چو سیب می‌برد غلتان به باع خرم و بی‌سو
به سیستان رسد سیب رهد از سنگ و
آسیب

نبیند اندر آن گلشن به جز آسیب شفتالو
دل ویس و دل رامین ببیند جنت وحدت
گل سرخ و گل خیری نشیند مست رویارو
در تقسیم‌بندی کاربردها مواردی موجود است
که کلمه‌ی شیر در یک بیت چند کاربرد مختلف
را شامل می‌شود. (شیری که نماد شجاعت و
بزرگی است، شیر صیاد هم هست که به دنبال
صیدش می‌گردد و این همان شکار عشق است)
بنابراین در بعضی موارد خاص دو کاربرد بر یک
کلمه می‌توان یافت.

۱. شیر نماد شجاعت

۱۳. شیر نماد صیادی (به شرح گسترده‌تر در کاربرد شماره‌ی (۴) شیر نماد صیادی نگاه کنید).

در مورد شاهد مثالی که خواندید این دو مورد حادق است.

به شاهد دیگری در مورد تقابل شیر و آهو توجه کنید. در این شاهد مثال کاربرد شیر نماد شجاعت و نماد صیادی هر دو وجود دارد. مثال مورد نظر:

همه جوشان و پر آتش، کمین اندر بهانه‌جو
همه از عشق بر رسته، جگرها خسته، لب‌بسته
ولی در گلشن جان‌شان شقايق‌های تو بر تو
بسی خورشید افلاکی نهان در جسم هر خاکی
بسی شیران غرنده نهان در صورت آهو
به مثل خلقت مردم نزاد از خاک و از انجم
و گرچه زاد بس نادر از این داماد و کدبانو
این شیران غرنده که در صورت آهو نهانند
بسیارند و خلقت مردم که از خاک (داماد) و
انجم (کدبانو) است بسی نادر است. پس در هر
ذره خورشیدی می‌درخشد (اشارة به آفرینش
هستی) و در نهان شیران غرنده، آهوبی وجود
دارد و بدین معنی است که درون هر چیز یا هر
مخلوقی دنیایی نهان شده است که با ظاهر آن
چیز یا آن موجود بسیار متفاوت و شگفتی‌اور
است. و بیت دوم نیز همین مضمون را عنوان
می‌کند. همه‌ی انسان‌ها که به قول شاعر
خسته و لب‌بسته هستند در درون‌شان هم‌چون
گل شقايق لایه‌های تودرتوی بسیاری موجود
است.

(مولانا عقیده دارد که نفوس بشری در قوای
باطنی و استعدادهای روحی مختلف آفریده
شده‌اند، چنان‌که این اختلاف مرتبه را در
زمینه‌ی ظاهری و جسمانی آنان نیز می‌توان
مشاهده کرد. و مراد از استكمال انسان این
است که هر کس به کمال لایق خود برسد.
یعنی همه‌ی قوای باطنی او به مرتبه‌ی فعلیت
برسد. خواه این قوا در جهت نیکبختی باشد یا
نگون بختی).^{۱۴}

و بیت بعدی:
ضمیرت بس محل دارد قدم فوق زحل دارد
اگر چه اندر آب و گل فرو شد پاش تا زانو

تبریز است بر شاهان و خوبان. و شیران که نماد شجاعت و قدرت‌اند پیش سگان کویش دم بر زمین زده‌اند و این مقام شمس را می‌رسانند. دم بر زمین زدن کنایه از گوش به فرمان بودن است؛ همچون سگی که برای صاحبش دم بر زمین می‌زند آن‌ها با وجود این‌که شیر-اند (اشارة است، یعنی برترین و بزرگ‌ترین انسان‌ها) برای شمس دم بر زمین می‌زنند.

و دلیل دیگر این مدعی است که شد قلعه‌دارش عقل کل، آن شاه بی‌طلب و دهل

بر قلعه آن‌کس بر رود کو را نماد اوی او پس ایزد که عقل کل است قلعه‌دار این شاه عشق است و البته توصیفات زمینی دیگری در اپیات بعدی بر این تحلیل شاهد است. ای ما، رویش دیده‌بی، خوبی از او دزدیده‌بی ای شب تو زلفش دیده‌بی، نی نی و نی یک موی او

(مولوی عشق به شمس را همچون دری به سوی عشق خداوند می‌داند. می‌گوید پشت و رویی ندارد و تنها سوی اوست و در یک بیت اشاره به خداوند می‌کند که صورتگر و نقاش است. او هست از صورت بری، کارش همه صورتگری

ای دل، زصورت نگذری، زیرا نه یک‌توی او و برای کامل بیان کردن این ارتباط می‌گوید: بافیده‌ی دست احد پیدا بود، پیدا بود از صفت جولاوه‌بی ۱۴ وز دست و از ماکوی او دومین مورد استفاده از کلمه‌ی شیر حکایت از غریدن شیر دارد که همان نماد شجاعت و قدرت است. شیر همان شیر حسیاد است که آهوی شکار می‌کند. (یا عاشق می‌کند.)

شاهان همه مسکین او، خوبان قراضه‌چین او شیران زده‌دم بر زمین پیش سگان کوی او و

داند دل هر پاک‌دل آواز دل زآواز گل غریدن شیرست این در صورت آهوی او (غزل ۲۱۳۰، دفتر پنجم)

شرح غزل:

این غزل روایت شور و حال عاشقی است که روی یار را می‌بیند. عاشقی که داروی دردش نایافت می‌شود. شب سیه‌پوش است مانند بیوه‌بی که شوی از دست داده چون یار را نمی‌بیند و در انتهای شاعر می‌گوید این عشق مهمان من شده و زخمی بر جانم زده و زمانی که دل هوی او را می‌شنود آه و سوز خود را نمی‌شنود و حکایت دل از دست دادن است، بدین معنی که همه اوست.

در این غزل کلمه‌ی شیر دو بار استفاده شده.

شروع غزل:

ای عاشقان ای عاشقان، آن‌کس که بیند روی او شوریده گردد عقل او، آشفته گردد خوی او معشوق را جویان شود، دکان او ویران شود بر رو و سر پویان شود، چون آب اندر جوی او... پس سینه‌ها را خست او، بس خواب‌ها را بست او

بسته است دست جادوان آن غمزه‌ی جادوی او شاهان همه مسکین او، خوبان قراضه‌چین او شیران زده‌دم بر زمین پیش سگان کوی او برای آن که بدانیم مخاطب غزل خداوند است یا شمس تبریز، تنها کافی است به مضمون همین بیت توجه کنیم. شاهان و خوبان که مسکین و قراضه‌چین او هستند و چون انسانند با ایزد مقایسه نمی‌شوند. و منظور برتری شمس الحق

داند دل هر پاک دل، آواز دل زآواز گل
غیریدن شیر است این در صورت آهی او...
این عشق شد مهمان من و زخمی بزد بر جان
من
صد رحمت و صد آفرین بر دست و بر بازوی
او
و پایان‌بندی غزل سوز دل عاشق است به
سوی معشوق:
من چند گفتم: «های دل خاموش از این
سودای دل»
سودش ندارد های من چون بشنود دل هوی
او

اولین مورد استفاده از کلمه‌ی شیر برای نمایاندن
مقام شمس آورده شده و دومین مورد، (غیریدن
شیر بر دل هر پاک دل) حضور خداوند است در
دل‌های پاک. حرکت رفت و بازگشت در معنای
کلمه‌ی شیر در اشعار مولانا نمونه‌های فراوانی
دارد. حرکت تو در تو(لابیرنت) گاهی در یک
غزل چندین بار تکرار می‌شود. مولانا از این
حلقه به آن حلقه می‌رود. بیتی برای ایزد است
و بیتی برای شمس و این غزل نیز در زمرة‌ی
همین نوع از غزلیات است. (شاعر در جای جای
غزلیات و مثنوی تاکید می‌کند که هر گونه
عشقی ولو انسانی نوری از عشق الهی در خود
پنهان دارد و ستایش هر معشوق در حقیقت
ستایش خداوند است. یه این بیت از دفتر سوم
مثنوی دقت کنید:

آن شعاعی بود بر دیوارشان
جانب خورشید وارفت آن نشان
بر هر آن چیزی که افتاد آن شعاع
تو بر آن هم عاشق آیی ای شجاع ۱۵
پس در مورد تمامی غزلیات این نکته را باید
به یاد داشت.

در آخرین نمونه‌ی تقابل شیر و آهو، شیرانند که
از عشق آهو بی‌چاره‌اند و می‌ترسند که در اینجا
اشاره به شمس است.
شاهد مثال مورد نظر:

اگر چه شیرگیری تو دلا می‌ترس از آن آهو
که شیرانند بی‌چاره مر آن آهی مستش را
(غزل ۸۴ دفتر اول)

شرح غزل:

این غزل به تمامی از عشق مولوی به شمس
آفاق سخن می‌گوید که در دو بیت نیز نام
شمس را ذکر می‌کند و در بیتی دیگر اشاره به
وی، بسیار آشکار است.

چو شست عشق در جانم شناسا گشت شستش
به شست عشق دست آورد جان بت پرستش را
به گوش دل بگفت اقبال، رست آن جان به
عشق ما
بکرد این دل هزاران جان نثار آن گفت رستش
را
و بیتی که به ظاهر مخاطب خداوند است و
لابیرنت آغاز می‌شود.

چو اندر نیستی هست و در هستی نباشد
هست
بیامد آتشی در جان بسوزانید هستش را
که البته تنها ایزد است که چون در نیستی و
یا هستی باشد او همیشه هست. (ازلی ابدی
است).

و بازگشت به شمس:

خدیو ۱۶ روح شمس‌الدین که از بسیاری رفعت
نداند جبریل وحی، خود جای نشستش را
چو جامش دید ای عقلم چو قرابه شد اشکسته
درشتی‌های بی‌پایان بیخشد آن شکستش را
و بیت مورد نظر:

شیر گردونی ۲۰ به زیر بار ماست
و
دعوی شیری کند هر شیرگیر
شیرگیر و شیر او کفتار ماست (غزل دفتر?)
شرح غزل:

این غزل در مورد دوری از دنیا و اسباب آن است. نوبهار شدن و ترک خویش و خویشان و پیوستن به یار حقیقی مورد نظر است.

دلبری و بی‌دلی اسرار ماست
کار کار ماست چون او یار ماست
نوبت کهنه‌فروشان در گذشت
نوفروشانیم این بازار ماست
و بیت مورد نظر:

گاو و ماهی و ثری قربان ماست
شیر گردونی به زیر بار ماست
در این بیت گاو و ماهی و شیر در تقابل نیستند بلکه در یکسو برای شاعر مورد توجه‌اند. شاعر می‌گوید گاو و ماهی (ثری) متعلق به زمین و قربان ما هستند. یعنی چیزهایی که به وسیله‌ی آن‌ها به خدا تقرب می‌جوییم. (اشانه‌های آفرینش هستند) و یا در معنی دوم ثری (فرهنگ معین) آن چیزهایی هستند که در راه خدا تصدق و قربانی می‌کنیم و شیر گردون اشاره به صفت‌های مختلف مانند قدرت و بزرگی شیر است که زیر بار ماست و بار مارا بر دوش می‌کشد. چرا که در این غزل مولانا جایگاه بسیار رفیعی را توصیف می‌کند که خود در آن قرار دارد.

عقل اگر سلطان این اقلیم شد
همچو دزد اویخته بر دار ماست
آنک افلاتون و جالینوس ماست
پرفنا و علت و بیمار ماست
مورد دوم استفاده از کلمه‌ی شیر در این غزل:

اگر چه شیرگیری تو دلا می‌ترس از آن آهو
که شیرانند بی‌چاره مر آن آهوی مستش را
پس این آهو که شیران از عشقش در هراس‌اند،
شمس است و شیران می‌توانند صوفیان و
خود مولوی در مورد شب می‌گوید:
گذر از خواب برادر
به شب تیره چو اختر
که به شب باید جستن
وطن یار نهان را
حضرت علی نیز در ذمراهی این
انسان‌هاست که وطن یارش را در
شب و با راز و نیاز با او جست‌وجو
می‌کند. حکایت‌ها و حدیث‌های
مخالفی در مورد شب‌بیداری و
فغان کردن از جور انسان‌ها در
چاه، در مورد او روایت می‌شود.

عاشقان حقیقی خداوند باشند.
و پایان‌بندی غزل نیز متعلق به شمس است
در آن روزی که در عالم است آمد ندا از حق
بده تبریز از اول بلى گویان استش ۱۷ را
چون روز است ندا برآید اولین بلى از سوی
تبریز و شمس خواهد بود که شاهد خوبی برای
دalan‌های مولانا است.
شیرگیری نماد شجاعت محض محسوب
می‌شود اما با این وجود شاعر می‌گوید بترس
از آن آهو.

میان غزل‌های گزینش شده تنها یک مورد
است که از نام چند حیوان نه در تقابل بلکه
هم‌سو با کلمه‌ی شیر استفاده شده است.
مثال مورد نظر:

گاو و ماهی و ثری ۱۸ قربان ۱۹ ماست

شاه ولایت و امیرالمؤمنین و مولای متقيان.
وی پسر عم پیغمبر اکرم و از عشره‌ی مبشره و
خلیفه‌ی چهارم مسلمانان و امام نزد مسلمانان
شیعی مذهب است. ابتدا مادرش وی را حیدره که
به معنای شیر است نهاد. اما پیغمبر اسلام
او را علی نامید و ابوتراب کنیه داد. شب هجرت
پیامبر، علی به آسانی در صدد جان بازی برآمد
و با خفتگی در بستر پیامبر جان خود را وقايه‌ی
جان رسول خدا قرار داد. خصوصیات اخلاقی و
صفات کم‌نظیر او باعث شد که بسیاری از فرق
غلایه وی را به خدایی پیرستند و هر چند خود
علی این دسته از مردم گمراه را به سختی تنبیه
می‌کرد اما دست از اعتقاد خویش برنمی‌داشتند.
نام وی در بسیاری از اشعار شاعران قرن‌های

مختلف یافت می‌شود. ۲۱.

پیغمبر بُد شهر علم و بر آن
شایسته دری بود و قوی حیدر کردار (ناصر
خسرو)

زور آزمایی قلعه‌ی خیر که بند او
در یکدیگر شکست به بازوی لافتا (سعدي)
میان غزل‌های انتخاب شده از مولانا در ۷
غزل نام حضرت علی با عنوان‌های مختلفی
ذکر شده است. تمامی نام‌های به کار برده شده
ترکیبی دستوری با کلمه‌ی شیر است. این نام‌ها
عبارتند از:

شیر حق: دفتر اول، غزل ۱۵۵ و دفتر پنجم،
غزل ۲۳۴۰

شیر نر: دفتر اول، غزل ۲۰۳

شیر و شیرگیر: دفتر اول، غزل ۲۴۳

شیر خدا: دفتر اول، غزل ۴۴۱ و غزل ۵۰۸ و

دفتر چهارم، غزل ۱۷۰۵

شاهد مثال مورد نظر:

عاقبت‌بینی مکن قا عاقبت‌بینی شوی

دنوی شیری کند هر شیرگیر
شیرگیر و شیر او کفتار ماست
یعنی هر شیرگیری که ادعای دلاوری و
شجاعت می‌کند و هر شیری که نزد ما حکم
کفتار را دارد هم‌چون حیوانی مرده‌خوار و پست
ایست.

د واقع برای نشان دادن مقامی که در آن قرار
درد از مقابله‌ی این دو حیوان سود می‌جوید
و در نهایت هر دو را خوار می‌داند تا عظمت
حایگاه خویش را یادآور شود.

زک خویش و ترک خویشان می‌کنیم
هر چه خویش ما، کنون اغیار ماست
بودپرستی تامبازک حالتی سست
کندر و ایمان ما انکار ماست

در انتهای غزل شمس تبریز را مایه‌ی اعتراف
بود در دو عالم می‌داند.

شمس تبریز به نور ذوالجلال
در دو عالم مایه‌ی اقرار ماست

بس در نهایت، شیر ایيات نخستین که در
بکسو و یکجهت با حیوانات دیگر قرار دارد
نهایا نماد بزرگی و قدرت و شیری که در ایيات
با این قرار دارد و در مقابل کفتار قرار گرفته
نماد دلاوری و شجاعت است. استفاده از حفت
شجاعت در شیر و به کار بردن نام حیوانات
دیگر برای آشکارتر شدن این صفت در راستای
مورد نظر شاعر یکی از مهم‌ترین و در واقع
واض赫ترین بحث در مورد کاربرد این کلمه
است.

شیر نماد حضرت علی:
شرح مختصری از علی ابن ابی طالب: ملقب به
صرتض، اسدالله، حیدر، حیدر کرار، شاه مردان،

تا چو شیر حق باشی در شجاعت لافتا (غزل ۱۵۵، دفتر اول)

شرح غزل:

این غزل از غزل‌های بینابینی و تو در توی مولانا محسوب می‌شود. اما دالان‌های آن یکی به سوی حضرت علی و دیگری رو به سوی شمس دارد. این غزل وصف این دو بزرگ است. وصف عشق شاعر و جایگاهی که برای این دو تن قابل است. به جز این، شرح مختصری است از طریق و راهی که در آن گام فهاده‌اند.

غزل با نام شمس تبریز آغاز می‌شود.

از فراق شمس دین افتاده‌ام در تنگنا

او مسیح روزگار و درد چشمم بی‌دوا

گرچه درد عشق او خود راحت جان من است خون جانم گر بریزد او، بود صد خون بها پنج بیت نخستین غزل همچنان در وصف شمس است و از بیت ششم رو به سوی حضرت علی دارد.

عاقبت‌بینی مکن تا عاقبت‌بینی شوی

تا چو شیر حق باشی در شجاعت لافتا ۲۲

و در توصیف صفات و کمالات او می‌گوید:

جمله عشق و جمله لطف و جمله قدرت، جمله

دید

گشته در هستی شهید و در عدم او مرتضیا

از میان شمع بینی برپروزد شمع تو

نور شمعت اندر آمیزد به نور اولا

در جهان محو باشی هست مطلق کامران

در حریم محو باشی پیشوای مقندا

و بیت هجدهم بازگشته است به سوی شمس

و تا دو بیت پایانی ادامه دارد.

زو فرودا تو ز تخت و سجده کن زانک هست

آن شعاع شمس دین شهریار اصفا

در این غزل شیر تنها نماد حضرت علی است و

مفهوم دوگانه‌یی در برندارد.
شاهد مثال دوم:

شیر خدا بند گستن گرفت
ساقی جان شیشه شکستن گرفت
و
طفل دلم را به کرم شیر ده
چون سر پستان تو جستن گرفت
و

جان من از شیر تو شد شیرگیر

وز سگی نفس به رستن گرفت (غزل ۵۰۸ دفتر اول)

شرح غزل:

این غزل در مورد حضرت علی و عشق به اوست. حالات و توصیفات عاشقانه و عارفانه و بیان مقام آن حضرت است.

شروع غزل با نام حضرت علی است.

شیر خدا بند گستن گرفت

ساقی جان شیشه شکستن گرفت

در اینجا یند، اشاره به زندگی دنیوی است که

شیر خدا با گستن آن عشق به معبد را بیان

می‌کند و ساقی لقب حضرت علی است. مفهوم

بیرونی کلمه‌ی ساقی^{۲۳} بی که شیشه می‌شکند

کنایه‌یی است از خلاصی و رهایی از دنیا و شر و

شور آن. پس شیر خداوند است که رها می‌شود.

ترکیب ساقی جان^{۲۴} نیز کنایه از نفس رحمانی

و تجلیات حق است و ساقی در اینجا همان

ساقی کوثر، حضرت علی است. در بیت سوم

اشارة به شب هجرت پیامبر است که علی در

بستر وی خوابید.

دوش چه شب بود که در نیمه شب؟

برق ز رخسار تو جستن گرفت

به جز شب هجرت که در بیت مذکور به وضوح

مشخص است، شب در مقاهیم گسترده‌تری به

این غزل است. کلمه‌ی شیر که به بیت قبلی بازمی‌گردد (بیت هشتم) و کلمه‌ی شیرگیر نماد شجاعت است. چون جان شیرگیر شد از سگی نفس رهایی یافت. کلمه‌ی جان نزد عرفان کنایه از نفس رحمانی و تجلیات حق است^{۲۸} که به بیت آغازین بازمی‌گردد. پس شیر اول این بیت همان شیر نوشیدنی و شیر دوم یا همان ترکیب شیرگیر صفت شجاعت و بزرگی است که از حضرت علی می‌رسد: اگر طفل دل از او شیر بیاشامد و در ادامه:

ساقی باقی چو به جان پاده داد
عمر ابد یافت و به رستن گرفت
کلمه‌ی ساقی که دو بار در این غزل به کار رفته است در ترکیب ساقی باقی، ایزد را متبارد می‌کند. یعنی هنگامی که خداوند تعالی به جان که نفس رحمانی است باده می‌دهد، انسان در سرای آخر اندیت می‌یابد.
و در بیت آخر شاعر می‌گوید بیان اسرار الهی بیش از این جایز نیست چون دلبر^{۲۹} با خشم به سوی او می‌نگرد.

بیش مگو راز که دلبر به خشم
جانب من کژ نگرستن گرفت
همان طور که در ابتدای این کاربرد گفته شد بسیاری از شاعران، حضرت علی را در اشعار خود با لقب شیر به کار برده‌اند. اما مولانا با استفاده‌ی چندگانه از کلمه‌ی شیر و همراه کردن آن‌ها با لقب حضرت علی به یقین یکی از بهترین شاعرانی است که با این قدرت و تنوع به این مضمون پرداخته است. ■

ویژه نزد عرفان که مولانا از جمله‌ی آنان است وجود دارد.

خود مولوی در مورد شب می‌گوید:

گذر از خواب برادر به شب تیره چواختر
که به شب باید جستن وطن یار نهان^{۳۰} را
حضرت علی نیز در زمرة این انسان‌هاست
که وطن یارش را در شب و با راز و نیاز با او جست‌وجو می‌کند. حکایت‌ها و حدیث‌های مختلفی در مورد شب‌بیداری و فغان کردن از جور انسان‌ها در چاه، در مورد او روایت می‌شود.

فغان کردن ز شیر حق بیاموز

نکردی آه پرخون جز که در چاه^{۳۱}

یکی از مهم‌ترین صفات‌های حضرت علی،
تسلط بر خشم است که او این گونه به خشم خود مسلط می‌شود و جز پروردگارش هیچ‌کس آن را نمی‌بیند. از بیت سوم به بعد، فرم دستوری غزل، به مخاطب دوم شخص تبدیل می‌شود که آن حضرت علی است. در این غزل سه مورد از کلمه‌ی شیر استفاده شده که مورد دوم (بیت هشتم) این گونه است:

طفل دلم^{۳۲} را به کرم شیر ده

چون سر پستان تو جستن گرفت
شیر از پستان جستن کنایه از وفور دارد که در مصروف اول با اشاره به کرم حضرت علی دارای معنی است. و گویای صفت وی است. یعنی کرم تو آن چنان زیاد است که این مایه‌ی جان و روح را به وفور دارد و می‌بخشد و طفل دل را سیراب می‌کند. پس شیر معنی مجرد دارد.

در بیت نهم می‌خوانیم:

جان من از شیر تو شد شیرگیر
وز سگی نفس به رستن گرفت
این سومین مورد استفاده از کلمه‌ی شیر در